Генеральная Ассамблея

17 July 2014
Russian

Совет по правам человека

Двадцать шестая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Резолюция, принятая Советом по правам человека

26/3**Крайняя бедность и права человека**

Совет по правам человека,

напоминая, что в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека и Международными пактами о правах человека идеал мира, в котором все люди могут быть свободными от страха и нужды, может быть достигнут только в том случае, если будут созданы такие условия, при которых каждый может пользоваться своими экономическими, социальными и культурными правами, а также своими гражданскими и политическими правами, и вновь подтверждая в этой связи Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах и Международный пакт о гражданских и политических правах,

ссылаясь также на все предыдущие резолюции по вопросу о правах человека и крайней бедности, принятые Генеральной Ассамблеей, включая резолюции 65/214 от 21 декабря 2010 года и 67/164 от 20 декабря 2012 года, и Комиссией по правам человека, а также на соответствующие резолюции Совета по правам человека, включая резолюции Совета 2/2 от 27 ноября 2006 года, 7/27 от 28 марта 2008 года, 8/11 от 18 июня 2008 года, 12/19 от 2 октября 2009 года, 15/19 от 30 сентября 2010 года, 17/13 от 17 июня 2011 года и 21/11 от 27 сентября 2012 года,

напоминая далее о том, что в своей резолюции 62/205 от 19 декабря 2007 года Генеральная Ассамблея провозгласила Второе десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию бедности (2008–2017 годы) в целях содействия на эффективной и скоординированной основе достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, касающихся ликвидации бедности, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

* 1 4 0 8 0 8 0 *

Просьба отправить на вторичную переработку

напоминая о том, что в своей резолюции 67/164 от 20 декабря 2012 года Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению руководящие принципы по проблеме крайней бедности и прав человека, принятые Советом по правам человека в его резолюции 21/11, в качестве полезного инструмента для государств в деле разработки и осуществления надлежащим образом политики в области сокращения масштабов бедности и ее искоренения,

вновь подтверждая в этой связи обязательства, принятые на соответствующих конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая обязательства, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене в 1995 году, на Саммите тысячелетия, на котором главы государств и правительств взяли на себя обязательство искоренить крайнюю бедность и сократить вдвое к 2015 году долю населения земного шара, имеющего доход менее одного доллара в день, и тех, кто страдает от голода, и на Всемирном саммите 2005 года, и приветствуя выводы пленарного заседания высокого уровня, посвященного Целям развития тысячелетия, состоявшегося в Нью-Йорке 20–22 сентября 2010 года,

будучи глубоко обеспокоен тем, что крайняя бедность сохраняется во всех странах мира, независимо от их экономического, социального и культурного положения, и что ее масштабы и проявления являются особенно серьезными в развивающихся странах,

вновь подтверждая, что существование широко распространенной крайней бедности препятствует полному и эффективному осуществлению прав человека и что ее незамедлительное сокращение и окончательная ликвидация должны оставаться задачей первостепенной важности для международного сообщества,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета по правам человека и 5/2 о Кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарий исполняет свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

выражая свою признательность предыдущему мандатария по вопросу о крайней бедности и правах человека за важную работу, проделанную в ходе выполнения ее мандата, в частности за ее работу по составлению руководящих принципов по проблеме крайней бедности и прав человека, и сознавая необходимость продолжать работу по осуществлению этих принципов,

1. *приветствует* работу Специального докладчика по вопросу о крайней бедности и правах человека, включая комплексные, транспарентные и всеобъемлющие консультации, проведенные с соответствующими заинтересованными участниками из всех регионов для подготовки ее тематических докладов, а также осуществление страновых миссий, и приветствует доклад Специального докладчика по вопросу о крайней бедности и правах человека о финансовой и налоговой политике¹;

2. *постановляет* продлить на три года мандат Специального докладчика по вопросу о крайней бедности и правах человека, установленный резолюцией 8/11 Совета по правам человека;

¹ A/HRC/26/28.

3. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать уделять первоочередное внимание вопросу о крайней бедности и правах человека и предлагает ему продолжать работу в этой области, в полной мере привлекая и сотрудничая со Специальным докладчиком в различных видах деятельности, в частности Социальный форум и распространение и осуществление руководящих принципов по проблеме крайней бедности и прав человека, и продолжать оказывать Специальному докладчику всю необходимую помощь для эффективного выполнения им своего мандата;

4. *просит* Специального докладчика представлять ежегодный доклад об осуществлении настоящей резолюции Генеральной Ассамблее и Совету по правам человека в соответствии с их программами работы;

5. *просит также* Специального докладчика содействовать эффективному и всеобъемлющему распространению и осуществлению руководящих принципов по проблеме крайней бедности и прав человека;

6. *призывает* все правительства сотрудничать и помогать Специальному докладчику в выполнении его задачи, предоставлять всю необходимую информацию, запрашиваемую мандатарием, и положительно реагировать на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свой мандат;

7. *предлагает* соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, фондам и программам, договорным органам и представителям гражданского общества, включая неправительственные организации, а также частному сектору, в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении им своего мандата;

8. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о крайней бедности и правах человека в соответствии со своей программой работы.

37-е заседание
26 июня 2014 года

[Принята без голосования.]